

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ

LIBRARY

1979



Distr.  
LIMITED

A/C.5/33/L.48\*  
23 January 1978  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать третья сессия  
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ  
Пункт 100 повестки дня

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД  
1978-1979 ГОДОВ

Проект доклада Пятого комитета

Докладчик: г-н Хамзах Мохаммед ХАМЗАХ (Сирийская Арабская  
Республика)

1. В своей резолюции 32/213А и В от 21 декабря 1977 года Генеральная Ассамблея первоначально утвердила ассигнования на двухгодичный период 1978-1979 годов на сумму 985 913 300 долл. США и смету поступлений на сумму 174 118 200 долл. США. В своей резолюции 33/180А и В от 21 декабря 1978 года Генеральная Ассамблея утвердила в качестве временной меры пересмотренные ассигнования на двухгодичный период 1978-1979 годов на сумму 996 372 900 долл. США и смету поступлений на сумму 177 715 600 долл. США, включая дополнительные ассигнования на сумму 10 459 600 долл. США и дополнительную смету поступлений на сумму 3 597 400 долл. США.

2. Рекомендации Пятого комитета, выдвинутые в ходе возобновленной сессии Генеральной Ассамблеи по пересмотренной смете, представленной Генеральным секретарем, и финансовым последствиям резолюций, принятых Генеральной Ассамблеей по пунктам, рассмотренным другими главными комитетами, включали дополнительные ассигнования на сумму 93 740 600 долл. США и дополнительную смету поступлений на сумму 18 004 900 долл. США. Соответствующая документация и суммы указаны ниже.

-----  
\* Впоследствии будет опубликован под условным обозначением А/33/445/Add.4.

79-02323

/...

35 СТР

Документация	Смета, предложенная Генеральным секретарем (в долл.США)	Сокращения, рекомендуемые Пятым комитетом (в долл.США)	Ассигнования (в долл.США)	Раздел бюджета
<b>I. Пересмотренная смета</b>				
1) Пересмотренная смета в связи с рекомендациями Комитета по программе и координации (КПК) на его семнадцатой сессии и второй части его восемнадцатой сессии (A/C.5/33/38, A/C.5/33/SR.66)	(8 700) (141 200) 62 900 72 800 65 800 68 100 (126 000) <u>2 000</u> (4 300) 2 000	8 700 - (6 600) (6 600) (6 600) (6 600) 24 000 - 6 300 -	- (141 200) 56 300 66 200 59 200 61 500 (102 000) <u>2 000</u> 2 000 2 000	I 5 D 7 8 9 10 21 25  I, смета поступлений
ii) Пересмотренная смета - Департамент по политическим вопросам и делам Совета Безопасности (A/C.5/33/61, A/33/7/Add.22, A/C.5/33/SR.69)	142 500 55 800 <u>198 300</u> 55 800	- - - -	142 500 55 800 <u>198 300</u> 55 800	2 25  I, смета поступлений
iii) Пересмотренная смета - Хабитат: Центр по населенным пунктам (A/C.5/33/63 и Add.1, A/33/7/Add.23, A/C.5/33/SR.70)	994 000 <u>195 600</u> I 189 600 195 600	(92 000) (39 600) (131 600) (39 600)	902 000 <u>156 000</u> I 058 000 156 000	I3 B 25  I, смета поступлений
iv) Расходы по поддержанию технического сотрудничества: перераспределение средств по регулярному бюджету и возмещаемых ресурсов (A/C.5/33/56 и Corr.1, A/33/7/Add.25, A/C.5/33/SR.72)	(461 600) <u>461 600</u> -	- - -	(461 600) <u>461 600</u> -	5 D 22
v) Первый доклад об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 1978-1979 годов (A/C.5/33/25/Rev.1, A/33/7/Add.26, A/C.5/33/SR.72)	77 729 000 15 482 400	- -	77 729 000 15 482 400	Все расходы Все поступления
vi) Пересмотренная смета по разделу 5C: Департамент по международным экономическим и социальным вопросам (A/C.5/33/94, A/33/7/Add.38, A/C.5/33/SR.70)	631 600 97 400 <u>179 900</u> 908 900 179 900	(258 300) (47 400) (73 200) (378 900) (73 200)	373 300 50 000 <u>106 700</u> 530 000 106 700	5 C 22 25  I, смета поступлений
vii) Пересмотренная смета по разделу 5F: Генеральный директор по вопросам развития и международного экономического сотрудничества (A/C.5/33/110, A/33/7/Add.34, A/C.5/33/SR.75)	792 800 127 400 <u>215 100</u> I 135 300 215 100	(24 200) - (5 700) (29 900) (5 700)	768 600 127 400 <u>209 400</u> I 105 400 209 400	5 F 22 25  I, смета поступлений
viii) Пересмотренная смета: Отдел служб Секретариата, занимающихся экономическими и социальными вопросами (A/C.5/33/98, A/C.5/33/Add.35, A/C.5/33/SR. )	55 300 4 200 24 800 <u>84 300</u> 24 800	(40 900) (4 200) (20 800) (65 900) (20 800)	14 400 - 4 000 <u>18 400</u> 4 000	5 E 22 25  I, смета поступлений
Всего I, Пересмотренная смета, Разделы сметы расходов Разделы сметы поступлений	<u>81 241 100</u> <u>16 155 600</u>	<u>(600 000)</u> <u>(139 300)</u>	<u>80 641 100</u> <u>16 016 300</u>	

/...

Документация	Смета, предложенная Генеральным секретарем (в долл.США)	Сокращения, рекомендованные Пятым комитетом (в долл.США)	Ассигнования (в долл.США)	Раздел бюджета
<b>II. Финансовые последствия</b>				
1) Помощь в целях восстановления и развития Ливана (А/С.5/33/95, А/33/534, резолюция 33/146 Генеральной Ассамблеи)	234 100 38 700 62 300 <u>335 100</u> 62 300	(44 100) (18 700) (12 300) <u>(75 100)</u> (12 300)	190 000 20 000 50 000 <u>260 000</u> 50 000	I 22 25  I, смета поступлений
ii) Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (А/С.5/33/96, А/33/533, резолюция 33/161 Генеральной Ассамблеи)	103 100	(8 100)	95 000	I2
iii) Доклад Экономического и Социального Совета: Пропащие без вести лица на Кипре (А/С.5/33/102, А/33/531, резолюция 33/172 Генеральной Ассамблеи)	89 500 21 900 <u>111 400</u> 21 900	(9 500) (5 500) <u>(15 000)</u> (5 500)	80 000 16 400 <u>96 400</u> 16 400	I8 25  I, смета поступлений
iv) Финансовые последствия, вытекающие из десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению (А/С.5/33/64 и Corr.1, А/33/7/Add.33, А/С.5/33/CRP.11, А/С.5/33/SR.75)	I 220 000 70 100 159 100 <u>I 449 200</u> 159 100	(182 100) (70 100) (31 200) <u>(283 400)</u> (31 200)	I 037 900 - 127 900 <u>I 165 800</u> 127 900	2 22 25  I, смета поступлений
v) Политика апартеида, проводимая правительством Южной Африки (А/С.5/33/103, А/33/7/Add.37, А/С.5/33/SR.76)	I15 400 573 000 4 700 29 100 <u>722 200</u> 29 100	- - (4 700) - <u>(4 700)</u> -	I15 400 573 000 - 29 100 <u>717 500</u> 29 100	3 21 22 25  I, смета поступлений
vi) Вопрос о Намибии (А/С.5/33/104 и Corr.1, А/33/7/Add.32 и Corr.1, А/С.5/33/SR.75)	2 604 900 287 000 61 100 126 300 <u>3 079 300</u> 126 300	(619 200) (105 000) (61 100) (48 500) <u>(833 800)</u> (48 500)	I 985 700 182 000 - 77 800 <u>2 245 500</u> 77 800	3 21 22 25  I, смета поступлений
vii) Сводная ведомость расходов по обслуживанию конференций (А/С.5/33/100, А/33/7/Add.36, А/С.5/33/SR.74)	4 822 100 45 000 I 205 400 <u>6 072 500</u> I 205 400	(I 722 100) (45 000) (430 400) <u>(2 197 500)</u> (430 400)	3 100 000 - 775 000 <u>3 875 000</u> 775 000	23 22 25  I, смета поступлений
viii) Конференция Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития (А/С.5/33/108 и Corr.1, А/33/7/Add.29, А/С.5/33/SR.74)	- I 098 300 270 000 <u>I 368 300</u> 270 000	151 600 (169 800) (29 700) <u>(47 900)</u> (29 700)	I51 600 928 500 240 300 <u>I 320 400</u> 240 300	4 4 25  I, смета поступлений
-	-	287 200	287 200	4
ix) Конференция Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии (А/С.5/33/109 и Corr.1, А/33/7/Add.31, А/С.5/33/SR.72 и 77)	613 500 103 700 171 700 <u>889 900</u> 171 700	(306 100) (103 700) (73 800) <u>(196 400)</u> (73 800)	307 400 - 97 900 <u>692 500</u> 97 900	4 22 25  I, смета поступлений

/...

Документация	Смета, предложенная Генеральным секретарем	Сокращения, рекомендованные Пятым комитетом	Ассигнования	Раздел бюджета
	(в долл. США)	(в долл. США)	(в долл. США)	
x) Всемирная конференция в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций, 1980 год (A/C.5/33/97 и Corr.1, A/33/7/Add.27, A/C.5/33/SR.71)	509 300 18 000 219 900 108 800 197 100 150 600 <u>I 203 700</u> 150 600	(70 700) (18 000) (59 900) (108 800) (197 100) (28 000) <u>(482 500)</u> (28 000)	438 600 - 160 000 - - 122 600 <u>721 200</u> 122 600	4 5 Б 21 22 23 25 I, смета поступлений
x1) Подготовка ко Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины (A/C.5/33/90, A/33/7/Add.27, A/C.5/33/SR.71)	16 700 4 700 <u>21 400</u> 4 700	(2 700) (700) <u>(3 400)</u> (700)	14 000 4 000 <u>18 000</u> 4 000	4 25 I, смета поступлений
x11) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (A/C.5/33/52, A/33/7/Add.19, A/C.5/33/SR.71)	I 671 300 394 300 <u>2 065 600</u> 394 300	- - <u>-</u> -	I 671 300 394 300 <u>2 065 600</u> 394 300	II 25 I, смета поступлений
Всего II, Финансовые последствия	<u>17 420 700</u>	<u>(4 147 800)</u>	<u>13 272 900</u>	
Разделы сметы расходов	<u>2 595 400</u>	<u>(660 100)</u>	<u>I 935 300</u>	
Разделы сметы поступлений				
III. Поправки на валютные курсы <u>а/</u>	61 100 (403 500) (46 300) 109 400 (30 200) 10 800 142 300 1 100 (18 100) <u>(173 400)</u>	- - - - - - - - -	61 100 (403 500) (46 300) 109 400 (30 200) 10 800 142 300 1 100 (18 100) <u>(173 400)</u>	5 С II А 12 14 18 20 22 23 25
Разделы сметы расходов	(18 100) 60 700 10 700	- - -	(18 100) 60 700 10 700	I, смета поступлений 2, смета поступлений 3, смета поступлений
Разделы сметы поступлений	<u>53 300</u>	<u>-</u>	<u>53 300</u>	
ИТОГО				
Разделы сметы расходов	<u>98 488 400</u>	<u>(4 747 800)</u>	<u>93 740 600</u>	
Разделы сметы поступлений	<u>18 804 300</u>	<u>(799 400)</u>	<u>18 004 900</u>	

/...

---

а/ Применение курсов Организации Объединенных Наций, действовавших по состоянию на декабрь 1978 года, на которых основывался пересмотренный вариант первого доклада об исполнении бюджета по программам на текущий двухгодичный период (А/С.5/33/25/Rev.1), а не курсов за сентябрь, ранее применявшихся в следующих случаях:

- i) Пересмотренная смета в связи с решениями Экономического и Социального Совета (А/С.5/33/9 и Corr.1, 16-е заседание);
- ii) Пересмотренная смета - Административно-финансовые службы, Женева (А/С.5/32/20, 27-е заседание);
- iii) Пересмотренная смета - МУС, доля Организации Объединенных Наций (А/С.5/33/21, 27-е заседание);
- iv) Всемирная конференция по борьбе против расизма и расовой дискриминации (А/С.5/33/75 и 77, 62-е заседание);
- v) Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий (А/С.5/33/76, 62-е заседание);
- vi) Служебные помещения в Центре Донаупарк в Вене (А/С.5/33/39, 65-е заседание);
- vii) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (А/С.5/33/52, 71-е заседание).

Пересмотренные потребности по различным разделам бюджета по программам на двухгодичный период 1978-1979 годов являются следующими:

Раздел бюджета	Утверждено согласно резолюции 33/180 А Генеральной Ассамблеи	Дополнительные потребности, утвержденные на возобновленной сессии	Всего
(В долларах США)			
<u>Раздел сметы расходов</u>			
I. Общее формирование политики, руководство и координация .....	21 176 400		
i) первый доклад об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 1978-1979 годов .....		400 200	
ii) помощь в целях восстановления и развития Ливана .....		190 000	
	<u>21 176 400</u>	<u>590 200</u>	<u>21 766 600</u>
2. Политические вопросы и дела Совета Безопасности, деятельность по поддержанию мира .....	49 820 900		
i) первый доклад об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 1978-1979 годов .....		1 188 400	
ii) пересмотренная смета - Департамент по политическим вопросам и делам Совета Безопасности .....		142 500	

Раздел бюджета	Утверждено согласно резолюции 33/180 А Генеральной Ассамблеи	Дополнительные потребности, утвержденные на возобновленной сессии	Всего
(В долларах США)			
iii) финансовые послед- ствия, вытекающие из десятой специальной сессии (разоружение)	<u>49 820 900</u>	<u>I 037 900</u> <u>2 368 800</u>	<u>52 189 700</u>
3. Политические вопросы, опека и деколонизация	9 759 600		
i) первый доклад об исполнении бюдже- та по программам на двухгодичный период 1978-1979 годов .....		27 000	
ii) политика апартеида, проводимая прави- тельством Южной Африки .....		II 5 400	
iii) вопрос о Намибии ..		I 985 700	
	<u>9 759 600</u>	<u>2 128 100</u>	<u>II 887 700</u>
4. Директивные органы (эко- номическая и социальная деятельность) .....	5 839 500		
i) первый доклад об ис- полнении бюджета по программам на двух- годичный период 1978-1979 годов .....		I 700	
ii) Конференция Органи- зации Объединенных Наций по науке и технике в целях раз- вития .....		I 080 100	

/...

Раздел бюджета	Утверждено согласно резолюции 33/180 А Генеральной Ассамблеи	Дополнительные потребности, утвержденные на возобновленной сессии	Всего
(В долларах США)			
iii) Конференция Органи- зации Объединенных Наций по новым и возобновляемым ис- точникам энергии		594 600	
iv) Всемирная конферен- ция в рамках Десяти- летия женщины Органи- зации Объединенных Наций, 1980 год .....		438 600	
v) подготовка ко Всемир- ной конференции в рамках Десятилетия женщины .....		14 000	
	<u>5 839 500</u>	<u>2 129 000</u>	<u>7 968 500</u>
5A. Департамент по экономи- ческим и социальным во- просам .....	43 926 900		
i) первый доклад об ис- полнении бюджета по программам на двух- годичный период 1978-1979 годов .....		(34 109 000)	
	<u>43 926 900</u>	<u>(34 109 000)</u>	<u>9 817 900</u>
5B. Транснациональные корпо- рации .....	6 196 300		
i) первый доклад об ис- полнении бюджета по программам на двух- годичный период 1978-1979 годов .....		29 900	
	<u>6 196 300</u>	<u>29 900</u>	<u>6 226 200</u>



Раздел бюджета	Утверждено согласно резолюции 33/180 А Генеральной Ассамблеи	Дополнительные потребности, утвержденные на возобновленной сессии	Всего
(В долларах США)			
5С. Департамент по междуна- родным экономическим и социальным вопросам ...	982 700		
i) первый доклад об ис- полнении бюджета по программам на двухго- дичный период 1978- 1979 годов .....		25 278 600	
ii) пересмотренная смета по разделу 5С .....		373 300	
iii) поправка на валютные курсы .....		61 100	
	<u>982 700</u>	<u>25 713 000</u>	<u>26 695 700</u>
5D. Департамент по техниче- скому сотрудничеству в целях развития .....	37 500		
i) первый доклад об испол- нении бюджета по прог- раммам на двухгодичный период 1978-1979 годов		10 416 000	
ii) рекомендации КПК .....		(141 200)	
iii) расходы по поддержанию технического сотрудни- чества .....		(461 600)	
	<u>37 500</u>	<u>9 813 200</u>	<u>9 850 700</u>
5E. Отдел служб Секретариата, занимающихся экономичес- кими и социальными вопро- сами .....	22 700		
i) первый доклад об испол- нении бюджета по прог- раммам на двухгодичный период 1978 -1979 годов		1 802 000	
ii) пересмотренная смета по разделу 5E .....		14 400	
	<u>22 700</u>	<u>1 816 400</u>	<u>1 839 100</u> /...

Раздел бюджета	Утверждено согласно резолю- ции 33/180А Генеральной Ассамблеи	Дополнительные потребности, утвержденные на возобновлен- ной сессии	Всего
(В долл. США)			
5F. Генеральный директор по вопросам развития и меж- дународного экономичес- кого сотрудничества.....	482 500		
i) Первый доклад об ис- полнении бюджета по программам на 1978- 1979 годы.....		-	
ii) Пересмотренная смета по разделу 5F.....		768 600	
	<u>482 500</u>	<u>768 600</u>	<u>1 251 100</u>
6. Экономическая комиссия для Европы.....	19 014 200		
i) Первый доклад об ис- полнении бюджета по программам на двух- годичный период 1978-1979 годов....		4 384 400	
	<u>19 014 200</u>	<u>4 384 400</u>	<u>23 398 600</u>
7. Экономическая и социаль- ная комиссия для Азии и Тихого океана.....	19 404 800		
i) Первый доклад об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 1978-1979 годов....		-	
ii) Рекомендации КПК...		56 300	
	<u>19 404 800</u>	<u>56 300</u>	<u>19 461 100</u>

/...

Раздел бюджета	Утверждено согласно резолю- ции 33/180А Генеральной Ассамблеи	Дополнительные потребности, утвержденные на возобновлен- ной сессии	Всего
(В долл. США)			
8. Экономическая комиссия для Латинской Америки...	24 370 900		
i) Первый доклад об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 1978-1979 годов ...		1 983 200	
ii) Рекомендации КПК...		66 200	
	<u>24 370 900</u>	<u>2 049 400</u>	<u>26 420 300</u>
9. Экономическая комиссия для Африки.....	23 723 300		
i) Первый доклад об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 1978-1979 годов....		(1 639 700)	
ii) Рекомендации КПК...		59 200	
	<u>23 723 300</u>	<u>(1 580 500)</u>	<u>22 142 800</u>
10. Экономическая комиссия для Западной Азии.....	10 566 000		
i) Первый доклад об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 1978-1979 годов....		(377 500)	
ii) Рекомендации КПК...		61 500	
	<u>10 566 000</u>	<u>(316 000)</u>	<u>10 250 000</u>

/...

Раздел бюджета	Утверждено согласно резолю- ции 33/180А Генеральной Ассамблеи	Дополнительные потребности, утвержденные на возобновлен- ной сессии	Всего
(В долл. США)			
IIA. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию.....	37 758 600		
i) Первый доклад об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 1978-1979 годов.....		7 933 900	
ii) Финансовые последст- вия резолюций и ре- шений Совета по тор- говле и развитию, принятых на его во- семнадцатой сессии		1 671 300	
iii) Поправка на валютные курсы .....		(403 500)	
	<u>37 758 600</u>	<u>9 201 700</u>	<u>46 960 300</u>
IIB. Международный торговый центр.....	6 504 800		
i) Первый доклад об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 1978-1979 годов.....		1 339 700	
	<u>6 504 800</u>	<u>1 339 700</u>	<u>7 844 500</u>

Раздел бюджета	Утверждено согласно резолю- ции 33/180А Генеральной Ассамблеи	Дополнительные потребности, утвержденные на возобновлен- ной сессии	Всего
(В долл. США)			
12. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию.....	58 498 300		
i) Первый доклад об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 1978-1979 годов.....		8 336 200	
ii) Финансовые последст- вия резолюции 33/161 Генеральной Ассамблеи		95 000	
iii) Поправка на валютные курсы.....		(46 300)	
	<hr/> 58 498 300	<hr/> 8 384 900	<hr/> 66 883 200

Раздел бюджета	Утверждено согласно резолю- ции 33/180A Генеральной Ассамблеи	Дополнитель- ные потреб- ности, утвер- жденные на возобновленной сессии	Всего
(в долл. США)			
I3A. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде .....	8 786 400		
i) первый доклад об исполнении бюджета по программам на двухгодичный пери- од 1978-1979 годов		169 200	
	<u>8 786 400</u>	<u>169 200</u>	<u>8 955 600</u>
I3B. Центр Организации Объ- единенных Наций по на- селенным пунктам (Хаби- тат) .....	5 121 500		
i) первый доклад об ис- полнении бюджета по программам на двух- годичный период 1978-1979 годов		110 900	
ii) пересмотренная смета - Хабитат.....		902 000	
	<u>5 121 500</u>	<u>1 012 900</u>	<u>6 134 400</u>
I4. Международный контроль над наркотическими сред- ствами .....	5 133 900		
i) первый доклад об испол- нении бюджета по про- граммам на двухгодич- ный период 1978- 1979 годов .....		1 155 400	
ii) поправка на валютные курсы .....		109 400	
	<u>5 133 900</u>	<u>1 264 800</u>	<u>6 398 700</u> /....

Раздел бюджета	Утверждено согласно резолю- ции 33/180А Генеральной Ассамблеи	Дополнитель- ные потреб- ности, утвер- жденные на возобновленной сессии	Всего
(в долл. США)			
I5. Регулярная программа технической помощи . . . . .	23 055 800		
i) первый доклад об ис- полнении бюджета по программам на двухгодичный период 1978-1979 годов . . . . .		608 300	
	<u>23 055 800</u>	<u>608 300</u>	<u>23 664 100</u>
I6. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев . . . . .	19 711 700		
i) первый доклад об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 1978-1979 годов		2 293 400	
	<u>19 711 700</u>	<u>2 293 400</u>	<u>22 005 100</u>
I7. Бюро Координатора Ор- ганизации Объединенных Наций по оказанию помо- щи в случае стихийных бедствий	2 826 700		
i) первый доклад об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 1978-1979 годов		513 000	
	<u>2 826 700</u>	<u>513 000</u>	<u>3 339 700</u>

/...

Раздел бюджета	Утверждено согласно ре- золюции 33/180А Ге- неральной Ассамблеи	Дополнитель- ные потреб- ности, утвер- жденные на возобновлен- ной сессии	Всего
	(в долл..США)		
I8. Права человека.....	8 299 400		
i) первый доклад об ис- полнении бюджета по программам на двух- годовой период 1978- 1979 годов.....		I 546 800	
ii) доклад Экономического и Социального Совета - Пропавшие без вести лица на Кипре .....		80 000	
iii) поправка на валютные курсы.....		(30 200)	
	<u>8 299 400</u>	<u>I 596 600</u>	<u>9 896 000</u>
I9. Международный Суд.....	6 128 200		
i) первый доклад об ис- полнении бюджета по программам на двух- годовой период 1978- 1979 годов.....		480 000	
	<u>6 128 200</u>	<u>480 000</u>	<u>6 608 200</u>
20. Деятельность в области права.....	9 066 600		
i) первый доклад об ис- полнении бюджета по программам на двухго- довой период 1978- 1979 годов.....		I25 200	
ii) поправка на валютные курсы.....		I0 800	
	<u>9 066 600</u>	<u>I36 000</u>	<u>9 202 600</u>



Раздел бюджета	Утверждено согласно ре- золюции 33/180А Ге- неральной Ассамблеи	Дополнитель- ные потреб- ности, утвер- жденные на возобновлен- ной сессии	Всего
	(в долл. США)		
21. Общественная информация	37 493 200		
i) первый доклад об ис- полнении бюджета по программам на двухго- дичный период 1978- 1979 годов.....		654 000	
ii) рекомендации КПК ....		(102 000)	
iii) политика апартеида правительства Южной Африки.....		573 000	
iv) вопрос о Намибии.....		182 000	
v) Всемирная конференция в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций, 1980 год.....		160 000	
	<hr/> 37 493 200	<hr/> 1 467 000	<hr/> 38 960 200
22. Административно-управ- ленческие службы и общее обслуживание.....	167 797 200		
i) первый доклад об ис- полнении бюджета по программам на двухго- дичный период 1978- 1979 годов.....		12 793 600	
ii) расходы по поддержа- нию технического со- трудничества.....		461 600	
iii) пересмотренная смета по разделу 5С.....		50 000	
iv) пересмотренная смета по разделу 5F.....		127 400	/...

Раздел бюджета	Утверждено согласно резолюции 33/180А Генеральной Ассамблеи	Дополнительные потребности, утвержденные на возобновленной сессии	Всего
22. (продолжение)	(в долл. США)		
v) помощь в целях восстановления и развития Ливана.....		20 000	
vi) коррективы в курсах валют.....		142 300	
	<u>167 797 200</u>	<u>13 594 900</u>	<u>181 392 100</u>
23. Обслуживание конференций и библиотечное обслуживание.....	150 614 400		
i) первый доклад об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 1978-1979 годов.....		13 444 400	
ii) сводная ведомость расходов по обслуживанию конференций.....		3 100 000	
iii) поправки на валютные курсы .....		1 000	
	<u>150 614 400</u>	<u>16 545 500</u>	<u>167 159 900</u>
24. Выпуск облигаций Организации Объединенных Наций.....	16 817 000		
i) первый доклад об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 1978-1979 годов.....		-	
	<u>16 817 000</u>	-	<u>16 817 000</u>

Раздел бюджета	Утверждено согласно резолю- ции 33/180А Генеральной Ассамблеи	Дополнительные потребности, утвержденные на возобновленной сессии	Всего
----------------	--	---	-------

(В долл. США)

25. Налогообложение персонала 151 759 100

i) Первый доклад об исполнении бюджета по программам на двухгодовой период 1978-1979 годов	13 882 600
ii) Рекомендации КПК	2 000
iii) Пересмотренная смета - Департамент по политическим вопросам и делам Совета Безопасности	55 800
iv) Пересмотренная смета - Хабитат: Центр по населенным пунктам	156 000
v) Пересмотренная смета по разделу 5С	106 700
vi) Пересмотренная смета по разделу 5F	209 400
vii) Помощь в целях восстановления и развития Ливана	50 000
viii) Доклад Экономического и Социального Совета - Пропавшие без вести лица на Кипре	16 400
ix) Финансовые последствия резолюций и решений, принятых на десятой специальной сессии (Разоружение)	127 900

Раздел бюджета	Утверждено согласно резолю- ции 33/180А Генеральной Ассамблеи	Дополнительные потребности, утвержденные на возобновленной сессии	Всего
25. (продолжение)	(В долл. США)		
x) Политика апартеида правительства Южной Африки		29 100	
xi) Вопрос о Намибии		77 800	
xii) Сводная ведомость рас- ходов по обслуживанию конференций		775 000	
xiii) Конференция Организа- ции Объединенных Наций по науке и технике		240 300	
xiv) Конференция Организа- ции Объединенных Наций по новым и возобновляе- мым источникам энергии		97 900	
xv) Всемирная конференция в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций, 1980 год		122 600	
xvi) Подготовка к Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины		4 000	
xvii) ЮНКТАД		394 300	
xviii) Пересмотренная смета по разделу 5E		4 000	
xix) Поправка на валютные курсы		(18 100)	
Всего по разделам сметы расходов	<u>151 759 100</u>	<u>16 333 700</u>	<u>168 092 800</u>

Раздел бюджета	Утверждено согласно ре- золюции 33/180А Ге- неральной Ассамблеи	Дополнитель- ные потреб- ности, утвер- жденные на возобновлен- ной сессии	Всего
(В долл. США)			
26. Строительство, пере- стройка, улучшение и основной ремонт помещений .....	45 675 900		
i) Первый доклад о ходе работы по бюд- жету по программам на двухгодичный пе- риод 1978-1979 годов		2 975 200	
	<u>45 675 900</u>	<u>2 957 200</u>	<u>48 633 100</u>
Итого, разделы рас- ходов	<u>996 372 900</u>	<u>93 740 600</u>	<u>1 090 113 500</u>

Раздел бюджета	Утверждено согласно ре- золюции 33/180А Ге- неральной Ассамблеи	Дополнитель- ные потреб- ности, утвер- жденные на возобновлен- ной сессии	Всего
(В долл. США)			
<u>Раздел сметы поступлений</u>			
1. Поступления от налогообло- жения персонала .....	155 112 100		
i) первый доклад об испол- нении бюджета по про- граммам на двухгодич- ный период 1978-1979 го- дов.....		15 120 900	
ii) дополнительные статьи по разделу сметы рас- ходов 25 ii-xix .....		2 451 100	
	<u>155 112 100</u>	<u>17 572 000</u>	<u>172 684 100</u>
2. Общие поступления.....	15 221 800		
i) первый доклад об ис- полнении бюджета по программам на двухго- дичный период 1978- 1979 годов.....		1 634 400	
ii) Поправка на валютные курсы.....		60 700	
	<u>15 221 800</u>	<u>1 695 100</u>	<u>16 916 900</u>
3. Приносящие доход виды дея- тельности.....	7 381 700		
i) первый доклад об испол- нении бюджета по про- граммам на двухгодичный период 1978-1979 годов		(1 272 900)	
ii) поправка на валютные курсы.....		10 700	
	<u>7 381 700</u>	<u>(1 262 200)</u>	<u>6 119 500</u>
Всего по разделам сметы поступлений	<u>177 715 600</u>	<u>18 004 900</u>	<u>195 720 500</u>

РЕШЕНИЯ КОМИТЕТА

4. На своем 78-м заседании, 24 января, Пятый комитет рассмотрел пересмотренную смету поступлений и расходов, которая будет рекомендована для утверждения Генеральной Ассамблеей в конце возобновленной сессии на двухгодичный период 1978-1979 годов. Голоса распределились следующим образом:

<u>Разделы сметы расходов</u>	<u>Рекомендованные дополнительные ассигнования</u>	<u>Голосовали за</u>	<u>Голосовали против</u>	<u>Воздержались</u>
	(В долл.США)			
I.	590 200			
2.	2 368 800			
3.	2 128 100			
4.	2 129 000			
5A.	(34 109 000)			
5B.	29 900			
5C.	25 713 000			
5.	9 813 200			
5E.	1 816 400			
5.	768 600			
6.	4 384 400			
7.	56 300			
8.	2 049 400			
9.	(1 580 500)			
10.	(316 000)			
11A.	9 201 700			
11B.	1 339 700			
12.	8 384 900			
13A.	169 200			
13B.	1 012 900			
14.	1 264 800			
15.	608 300			
16.	2 293 400			
17.	513 000			
18.	1 596 600			
19.	480 000			
20.	136 000			
21.	1 467 000			
22.	13 594 900			
23.	16 545 500			
24.	-			
25.	16 333 700			
26.	2 957 200			
Всего по разделам сметы расходов	<u>93 740 600</u>			

/...

<u>Разделы сметы</u> <u>расходов</u>	<u>Рекомендованные дополни-</u> <u>тельные ассигнования</u>	<u>Голосо-</u> <u>вали за</u>	<u>Голосова-</u> <u>ли против</u>	<u>Воздер-</u> <u>жались</u>
---	--	----------------------------------	--------------------------------------	---------------------------------

(В долл. США)

Разделы сметы  
поступлений

1.	17 572 000
2.	1 695 100
3.	<u>(1 262 200)</u>

Всего по разделам  
сметы поступле-  
ний

18 004 900

/...



Решения Пятого комитета, принятые в ходе возобновленной сессии Генеральной Ассамблеи и связанные с утверждением следующих дополнительных штатных должностей в 1979 году:

ШТАТНЫЕ ДОЛЖНОСТИ 1978-1979 ГОДОВ

	Категория специалистов и выше										Категория общего обслуживания и другие категории							
	ГД	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Всего	Пятый разряд	Другие разряды	Служба на местах			Всего	ИТОГО	
													Охрана	Разно- рабочие	Местный разряд			
I. Утверждено согласно резолюции 32/213 Генеральной Ассамблеи (А/32/490)	I	24	21	90	256	644	1106	1265	608	4015	521	3262	223	298	401	2005	6710	10725
II. Дополнительные должности, утвержденные в ходе первой части текущей сессии, резолюция 33/180 Генеральной Ассамблеи (А/33/445/Add.2)	-	-	-	-	I	-	I	I	3	6	-	I	-	-	-	-	I	7
III. Дополнительные должности, утвержденные в ходе возобновленной сессии																		
1) пересмотренная смета расходов в связи с рекомендациями Комитета по программе и координации на его семнадцатой сессии и второй части его восемнадцатой сессии (А/С.5/33/38, А/С.5/33/SR.66)	-	-	-	-	-	(I)	4(I)	(I)	(I)	-	-	(2)	-	-	-	4	2	2
11) пересмотренная смета - Отдел по специальным политическим вопросам (А/С.5/33/113, А/33/7/Add.30, А/С.5/33/SR.71)	-	I	-	-	-	-	-	-	-	I	-	-	-	-	-	-	-	I

...

Решения Пятого комитета, принятые в ходе возобновленной сессии Генеральной Ассамблеи и связанные с утверждением следующих дополнительных штатных должностей в 1979 году:

ШТАТНЫЕ ДОЛЖНОСТИ 1978-1979 ГОДОВ

	Категория специалистов и выше										Категория общего обслуживания и другие категории							
	ГД	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2/1	Всего	Пятый разряд	Другие разряды	Служба на местах			Всего	ИТОГО	
													Охрана	Разно- рабочие	Местный разряд			
iii) пересмотренная смета - Отдел служб Секретариата, занимающихся экономическими и социальными вопросами (A/C.5/33/98, A/33/7/Add.35, A/C.5/33/SR.77)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	I	-	-	-	-	-	I	I
iv) пересмотренная смета - Департамент по международным экономическим и социальным вопросам (A/C.5/33/94, A/33/7/Add.38, A/C.5/33/SR.76)	-	-	-	-	2	3	I	-	-	6	-	5	-	-	-	-	5	II
v) пересмотренная смета - Генеральный директор по вопросам развития и международного экономического сотрудничества (A/C.5/33/110, A/33/7/Add.34, A/C.5/33/SR.77)	-	-	-	3	4	6	-	-	-	13	-	9	-	-	-	-	9	22
vi) финансовые последствия, вытекающие из десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению (A/C.5/33/64, A/33/7/Add.33, A/C.5/33/SR.75)	-	-	-	-	I	2	2	-	I	6	3	5	-	-	-	-	8	I4
vii) вопрос о Намибии (A/C.5/33/104 и Corr.1, A/33/7/Add.32 и Corr.1, A/C.5/33/SR.75)	-	-	-	-	2	(2)	-	-	I	I	-	-	-	-	-	-	-	I
Всего	I	25	2I	93	266	652	III3	I265	6I2	4048	525	3280	223	298	40I	2009	6736	I0784

РЕКОМЕНДАЦИИ ПЯТОГО КОМИТЕТА

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

А

Пересмотренные бюджетные ассигнования на двухгодичный период 1978-1979 годов

Генеральная Ассамблея,

постановляет увеличить сумму в 996 372 900 долл.США, ассигнованную на двухгодичный период 1978-1979 годов в соответствии с ее резолюцией 33/180А от 21 декабря 1978 года, на 93 740 600 долл.США в следующей разбивке:

<u>Раздел бюджета</u>	<u>Сумма, ассигнованная в соответствии с резолюцией 33/180А</u>	<u>Увеличение или(уменьшение)</u>	<u>Пересмотренные ассигнования</u>
	(В долл. США)		
<u>Часть I. Общее формирование политики, руководство и координация</u>			
I. Общее формирование политики, руководство и координация .....	<u>21 176 400</u>	<u>590 200</u>	<u>21 766 600</u>
ВСЕГО, часть I	<u>21 176 400</u>	<u>590 200</u>	<u>21 766 600</u>
<u>Часть II. Политическая деятельность и деятельность по поддержанию мира</u>			
2. Политические вопросы и дела Совета Безопасности; деятельность по поддержанию мира .....	<u>49 820 900</u>	<u>2 368 800</u>	<u>52 189 700</u>
ВСЕГО, часть II	<u>49 820 900</u>	<u>2 368 800</u>	<u>52 189 700</u>

/...

Раздел бюджета	Сумма, ассигнованная в соответствии с резолюцией 33/180А	Увеличение или (уменьшение)	Пересмотренные ассигнования
(В долл. США)			
<u>Часть III. Политическая деятельность, опека и деколонизация</u>			
3. Политические вопросы, опека и деколонизация	9 759 600	2 128 100	11 887 700
ВСЕГО, часть III	9 759 600	2 128 100	11 887 700
<u>Часть IV. Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность</u>			
4. Директивные органы (экономическая и социальная деятельность)	5 839 500	2 129 000	7 968 500
5А. Департамент по экономическим и социальным вопросам	43 926 900	(34 109 000)	9 817 900
5В. Центр Организации Объединенных Наций по транснациональным корпорациям	6 196 300	29 900	6 226 200

/...

Раздел бюджета	Сумма, ассигнованная в соответствии с резолюцией 33/180А	Увеличение или (уменьшение)	Пересмотренные ассигнования
(В долл. США)			
<u>Часть IV. Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность</u> (продолжение)			
5С. Департамент по международным экономическим и социальным вопросам .....	982 700	25 713 000	26 695 700
5D. Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития .....	37 500	9 813 200	9 850 700
5E. Отдел служб Секретариата, занимающихся экономическими и социальными вопросами	22 700	1 816 400	1 839 100
5F. Генеральный директор по вопросам развития и международного экономического сотрудничества .....	482 500	768 600	1 251 100
6. Экономическая комиссия для Европы .....	19 014 200	4 384 400	23 398 600
7. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана .....	19 404 800	56 300	19 461 100
8. Экономическая комиссия для Латинской Америки	24 370 900	2 049 400	26 420 300
9. Экономическая комиссия для Африки .....	23 723 300	(1 580 500)	22 142 800
10. Экономическая комиссия для Западной Азии .....	10 566 000	(316 000)	10 250 000

/...

Раздел бюджета	Сумма, ассигнованная в соответствии с резолюцией 33/180А	Увеличение или (уменьшение)	Пересмотренные ассигнования
<u>Часть IV. Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность</u> (продолжение)		(В долл. США)	
IIA. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию ...	37 758 600	9 201 700	46 960 300
IIB. Международный торговый центр .....	6 504 800	1 339 700	7 844 500
I2. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию .....	58 498 300	8 384 900	66 883 200
I3A. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде .....	8 786 400	169 200	8 955 600
I3B. Конференция Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) .....	5 121 500	1 012 900	6 134 400
I4. Международный контроль над наркотическими средствами .....	5 133 900	1 264 800	6 398 700
I5. Регулярная программа технической помощи ....	23 055 800	608 300	23 664 100
I6. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев .....	19 711 700	2 293 400	22 005 100
I7. Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий .....	<u>2 826 700</u>	<u>513 000</u>	<u>3 339 700</u>
ВСЕГО, часть IV	<u>321 965 000</u>	<u>35 542 600</u>	<u>357 507 600</u>

/...

Раздел бюджета	Сумма, ассигнованная в соответствии с резолюцией 33/180А	Увеличение или (уменьшение)	Пересмотренные ассигнования
(В долл. США)			
<u>Часть V. Права человека</u>			
18. Права человека .....	<u>8 299 400</u>	<u>1 596 600</u>	<u>9 896 000</u>
ВСЕГО, часть V	<u>8 299 400</u>	<u>1 596 600</u>	<u>9 896 000</u>
<u>Часть VI. Международный Суд</u>			
19. Международный Суд ...	<u>6 128 200</u>	<u>480 000</u>	<u>6 608 200</u>
ВСЕГО, часть VI	<u>6 128 200</u>	<u>480 000</u>	<u>6 608 200</u>
<u>Часть VII. Деятельность в области права</u>			
20. Деятельность в области права .....	<u>9 066 600</u>	<u>136 000</u>	<u>9 202 600</u>
ВСЕГО, часть VII	<u>9 066 600</u>	<u>136 000</u>	<u>9 202 600</u>
<u>Часть VIII. Общее обслуживание</u>			
21. Общественная информация .....	<u>37 493 200</u>	<u>1 467 000</u>	<u>38 960 200</u>
22. Административно-управленческое и общее обслуживание	<u>167 797 200</u>	<u>13 594 900</u>	<u>181 392 100</u>
23. Обслуживание конференций и библиотечное обслуживание	<u>150 614 400</u>	<u>16 545 500</u>	<u>167 159 900</u>
ВСЕГО, часть VIII	<u>355 904 800</u>	<u>31 607 400</u>	<u>387 512 200</u>

/...

Раздел бюджета	Сумма, ассигнованная в соответствии с резолюцией 33/180А	Увеличение или (уменьшение)	Пересмотренные ассигнования
(В долл. США)			
<u>Часть IX. Специальные расходы</u>			
24. Выпуск облигаций Организации Объединенных Наций .....	<u>16 817 000</u>	<u>-</u>	<u>16 817 000</u>
ВСЕГО, часть IX	<u>16 817 000</u>	<u>-</u>	<u>16 817 000</u>
<u>Часть X. Налогообложение персонала</u>			
25. Налогообложение персонала .....	<u>151 759 100</u>	<u>16 333 700</u>	<u>168 092 800</u>
ВСЕГО, часть X	<u>151 759 100</u>	<u>16 333 700</u>	<u>168 092 800</u>
<u>Часть XI. Капитальные расходы</u>			
26. Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений ....	<u>45 675 900</u>	<u>2 957 200</u>	<u>48 633 100</u>
ВСЕГО, часть XI	<u>45 675 900</u>	<u>2 957 200</u>	<u>48 633 100</u>
ИТОГО	<u>996 372 900</u>	<u>93 740 600</u>	<u>1 090 113 500</u>



Пересмотренная смета поступлений на двухгодичный период 1978-1979 годов

Генеральная Ассамблея

постановляет увеличить смету поступлений, утвержденную на двухгодичный период 1978-1979 годов в соответствии с резолюцией 33/180В от 21 декабря 1978 года на 18 004 900 долл. США в следующей разбивке:

(в долл. США)

Раздел бюджета	Сумма, утвержденная в соответствии с резолюцией 33/180В	Увеличение или уменьшение	Пересмотренная смета
(В долл. США)			
<u>Раздел сметы поступлений</u>			
<u>Часть I. Поступления по плану налогообложения персонала</u>			
1. Поступления по плану налогообложения персонала .....	155 112 100	17 572 000	172 684 100
ВСЕГО, часть I	155 112 100	17 572 000	172 684 100
<u>Часть II. Прочие поступления</u>			
2. Общие поступления	15 221 800	1 695 100	16 916 900
3. Приносящие доход виды деятельности	7 381 700	1 262 200	6 119 500
ВСЕГО, часть II	22 603 500	432 900	23 036 400
ИТОГО	177 715 600	18 004 900	195 720 500
	=====	=====	=====

/...

С

Финансирование ассигнований на 1979 год

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на 1979 год:

1. Бюджетные ассигнования в общей сумме 597 156 850 долл. США, состоящие из 492 956 650 долл. США, представляющих собой половину ассигнований, первоначально утвержденных на двухгодичный период 1978-1979 годов в соответствии с резолюцией 32/213А, плюс дополнительные ассигнования на сумму 10 459 600 долл. США, утвержденные в ходе первой части тридцать третьей сессии в резолюции 33/180А и плюс дополнительные ассигнования в сумме 93 740 600 долл. США, утвержденные на возобновленной тридцать третьей сессии в резолюции А выше, финансируются в соответствии с положениями 5.1 и 5.2 Финансовых положений Организации Объединенных Наций следующим образом:

а) 9 906 800 долл. США за счет половины предполагаемых поступлений, не связанных с налогообложением персонала, утвержденных на двухгодичный период 1978-1979 годов согласно резолюции 32/213В;

б) 2 789 900 долл. США за счет увеличения пересмотренной суммы поступлений, не связанных с налогообложением персонала, утвержденной согласно резолюции 33/180В;

с) 432 900 долл. США за счет увеличения пересмотренной суммы поступлений, не связанных с налогообложением персонала, утвержденной согласно резолюции В выше;

д) 179 964 долл. США из взносов новых государств-членов Организации за 1977-1978 годы;

е) 11 518 835 долл. США за счет неизрасходованной части, оставшейся на счете излишков по состоянию на 31 декабря 1977 года, суммы в размере 12 353 486 долл. США при том, что 834 651 долл. США со счета излишков уже распределены на финансирование ассигнований на 1978 год;

ф) 572 328 451 долл. США из взносов государств-членов в соответствии с резолюцией 32/39 от 2 декабря 1977 года о шкале взносов на 1978 и 1979 годы.

2. В соответствии с положениями резолюции 973 (X) от 5 декабря 1955 года в счет взносов государств-членов Организации засчитывается их соответствующая доля в Фонде уравнивания налогообложения персонала в общей сумме 95 998 493 долл. США, которая состоит из:

/...

а) 77 152 300 долл. США, составляющих половину предполагаемых поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденных в резолюции 32/213В;

б) 807 500 долл. США, составляющих предполагаемое увеличение поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденных в резолюции 33/180В;

с) 15 572 000 долл. США, составляющих предполагаемое увеличение поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденных в резолюции В выше;

д) 466 693 долл. США, составляющих превышение фактических поступлений по плану налогообложения персонала по сравнению с пересмотренной сметой на двухгодичный период 1976-1977 годов, утвержденной в резолюции 32/202В.

-----